



Product overview & functions

1 World Adapter MUV USB
FOR TRAVELLERS FROM: all over the world
TO: more than 220 countries

- A** Dual USB port
- B** Release button
- C** Country slider
- D** Euro
- E** UK
- F** Australia/China
- G** USA/Japan
- H** Country-specific plugs
- I** Compatibility (on the socket side)
- J** Australia/China
- K** USA/Japan
- L** UK
- M** Euro

The Original World Adapter MUV USB from SKROSS® enables travellers from all over the world to connect their unearthed 2-pole devices safely in over 220 countries. The built-in high-performance USB charger can charge up to two USB devices simultaneously anywhere in the world.

It can be used with a range of devices, including (2): tablet PCs, smartphones, razors, MP3 players, digital cameras, game consoles, GPS devices, video cameras, etc.

Adapter: maximum 2.5 A;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
USB charger: 5 V / 2400 mA max. shared

Instructions

(3) Before use, press the release button (B) and move all country sliders on the side (C) into their starting positions. Move the country slider required (D-G) forwards until it clicks into place.

(4) Connect the mains connector and/or USB charger cable to the adapter (N), then connect the adapter to the mains (O).

The World Adapter MUV USB can be used as a travel adapter and high-performance USB charger at the same time (for up to three devices at once).

After use, return all the country sliders back to their original position (3).

Safety precautions

- Keep the adapter out of the reach of children.
- The adapter is not a voltage converter.
- The input voltage for the device to be connected must match the voltage of the local mains power supply.
- The adapter is only intended for short-term use and should be disconnected from the mains after use.
- Never use the adapter if the casing is damaged.
- Never expose the adapter to liquids or moisture.
- Using the adapter with higher-powered devices which exceed this product's specifications (W = A x V) will cause the fuse to blow.
- When replacing the fuse, only use a 2.5 A fuse (ceramic or glass).
- Improper use of the adapter will invalidate the manufacturer's warranty. No liability is accepted for damages.
- Keep these instructions.

Customer service

If you have any problems using the MUV series of SKROSS® World Adapters, please contact us on support@skross.com.

Warranty terms

Two-year warranty. The full warranty terms can be found at www.skross.com.

All products and software mentioned in this document are registered brands belonging to the relevant brand owner. Subject to errors.

© 2016 WorldConnect AG. All rights reserved. SKROSS® is a registered trademark of WorldConnect AG. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. Subject to changes in technical specifications.

Produktübersicht & Funktionen

1 World Adapter MUV USB
FÜR REISENDE AUS: der ganzen Welt
IN: über 220 Länder

- A** Dualer USB Port
- B** Entriegelungsknopf
- C** Länderschieber
- D** Euro
- E** UK
- F** Australien/China
- G** USA/Japan
- H** Länderspezifische Stecker
- I** Kompatibilität (steckdosenseitig)
- J** Australien/China
- K** USA/Japan
- L** UK
- M** Euro

Der Original World Adapter MUV USB von SKROSS® ermöglicht Reisenden aus aller Welt, ihre ungeerdeten 2-Pol-Geräte in über 220 Ländern sicher anzuschließen. Gleichzeitig können über das integrierte, leistungsstarke USB Ladegerät bis zu zwei USB Geräte weltweit geladen werden.

Unter anderem geeignet für folgende Geräte (2): TabletPC, Smartphone, Rasierer, MP3-Player, Digitalkamera, Spielekonsole, GPS, Videokamera, usw.

Adapter: max. 2.5 A;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
USB Ladegerät: 5 V / 2400 mA max. shared

Anwendung

(3) Vor dem Einsatz Entriegelungsknopf (B) drücken und alle seitlichen Länderschieber (C) vollständig in die Ausgangsposition bringen. Den gewünschten Länderschieber (D-G) bis zum Einrasten (Klick!) nach vorne schieben.

(4) Netzstecker und/oder USB Ladekabel mit dem Adapter verbinden (N), anschliessend den Adapter mit dem Stromnetz verbinden (O).

Der World Adapter MUV USB kann zeitgleich als Reisestecker und als leistungsstarkes USB Ladegerät verwendet werden (bis zu 3 Geräte

gleichzeitig).

Nach dem Einsatz alle Länderschieber wieder vollständig in die Ausgangsposition bringen (3).

Vorsichtsmassnahmen

- Adapter von Kindern fernhalten.
- Adapter ist kein Spannungswandler.
- Eingangsspannung des anzuschliessenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
- Adapter ist für den temporären Einsatz vorgesehen und nach Gebrauch vom Stromnetz zu trennen.
- Adapter darf nicht mit beschädigtem Gehäuse verwendet werden.
- Adapter darf nicht Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Bei Verwendung des Adapters mit Geräten einer höheren Leistungsstufe als spezifiziert (W = A x V), brennt die Sicherung durch.
- Beim Auswechseln der Sicherung nur Sicherungen des Types 2.5 A (Keramik oder Glas) verwenden.
- Bei unsachgemässer Verwendung des Adapters erlischt automatisch die Herstellergarantie. Für Schäden wird keinerlei Haftung übernommen.
- Diese Anleitung ist aufzubewahren.

Kundendienst

Sollten Sie Probleme im Umgang mit den SKROSS® World Adaptern der MUV-Serie haben, setzen Sie sich bitte mit uns unter support@skross.com in Verbindung.

Garantiebestimmungen

2 Jahre Garantie. Sie finden die vollständigen Garantiebedingungen unter www.skross.com.

Alle in diesem Dokument erwähnten Produkte und Software sind registrierte Marken und gehören dem jeweiligen Markeninhaber. Fehler vorbehalten.

©2016 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten. SKROSS® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WorldConnect AG. Alle Warenzeichen und eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer. Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

Aperçu des produits & des fonctions

1 World Adapter MUV USB
POUR LES VOYAGEURS DU: monde entier
SE RENDANT DANS: plus de 220 pays

- A** Double port USB
- B** Bouton de déverrouillage
- C** Poussoirs correspondant aux pays
- D** Euro
- E** Royaume-Uni
- F** Australie/Chine
- G** USA/Japon
- H** Fiches spécifiques aux pays
- I** Compatibilité (côté prise de courant)
- J** Australie/Chine
- K** USA/Japon
- L** Royaume-Uni
- M** Euro

Le World Adapter MUV USB Original de SKROSS® permet aux voyageurs du monde entier de brancher, en toute sécurité et dans plus de 220 pays, leurs appareils à deux pôles et sans mise à la terre. En même temps, le puissant chargeur USB intégré offre la possibilité de recharger dans le monde entier jusqu'à deux appareils USB.

Convient entre autres pour les appareils suivants (2): tablette PC, smartphone, rasoir, lecteur MP3, appareil photo numérique, console de jeux, GPS, caméra vidéo, etc.

Adaptateur: 2.5 A maximum;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
Chargeur USB: 5 V / 2400 mA max. shared

Utilisation

(3) Avant l'utilisation, appuyer sur le bouton de déverrouillage (B) et placer tous les poussoirs latéraux correspondant aux pays (C) en position initiale. Faites glisser le poussoir du pays choisi (D-G) vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

(4) Relier la fiche d'alimentation et/ou le câble de chargement USB à l'adaptateur (N), puis relier l'adaptateur au secteur (O).

Le World Adapter MUV USB peut être utilisé en même temps comme fiche de voyage et comme puissant chargeur USB (jusqu'à trois appareils en parallèle). Après l'utilisation, remettre en position initiale (3) tous les poussoirs correspondant aux pays.

Mesures de précaution

- Garder l'adaptateur hors de portée des enfants.
- L'adaptateur n'est pas un convertisseur de tension.
- La tension d'entrée de l'appareil à brancher doit correspondre à la tension du réseau électrique local.
- L'adaptateur est prévu pour une utilisation temporaire et doit être débranché du réseau électrique après utilisation.
- L'adaptateur ne doit pas être utilisé lorsque le boîtier est abîmé.
- L'adaptateur ne doit pas être exposé à des liquides ou à l'humidité.
- Le fusible fond lorsque l'adaptateur est utilisé avec des appareils d'un niveau de puissance supérieur au niveau spécifié (W = A x V).
- Lors du remplacement du fusible, n'utiliser que des fusibles du type 2.5 A (céramique ou verre).
- Une utilisation non conforme de l'adaptateur entraîne automatiquement l'annulation de la garantie du fabricant. Aucune responsabilité n'est assumée en cas de dommages.
- Veuillez conserver cette notice.

Service clientèle

Veuillez nous contacter à l'adresse support@skross.com en cas de problèmes lors de l'utilisation des SKROSS® World Adapter de la série MUV.

Dispositions relatives à la garantie

Garantie de deux ans. Vous trouverez l'intégralité des dispositions relatives à la garantie sur www.skross.com.

Tous les produits et logiciels mentionnés dans ce document sont des marques enregistrées appartenant à leur propriétaire respectif. Sous

réserve d'erreurs.

©2016 WorldConnect AG. Tous droits réservés. SKROSS® est une marque déposée de WorldConnect AG. Toutes les marques commerciales et marques déposées appartiennent à leur propriétaire respectif. Sous réserve de modifications des données techniques.

Panoramica prodotti & funzioni

1 World Adapter MUV USB
PER VIAGGIATORI DI: tutto il mondo
IN: più di 220 paesi

- A** Doppio port USB
- B** Pulsante di sblocco
- C** Corsore del paese
- D** Euro
- E** GB
- F** Australia/Cina
- G** USA/Giappone
- H** Spina specifica del paese
- I** Compatibilità (sul lato della presa)
- J** Australia/Cina
- K** USA/Giappone
- L** GB
- M** Euro

Il World Adapter MUV USB Originale di SKROSS® permette ai viaggiatori di tutto il mondo di collegare, in estrema sicurezza e in oltre 220 paesi, i propri dispositivi bipolari sprovvisti di contatto di messa a terra. Grazie al potente caricatore USB integrato è possibile ricaricare contemporaneamente fino a due dispositivi USB in tutto il mondo.

Tra gli altri, è adatto per i seguenti dispositivi (2): tablet PC, smartphone, rasoio, lettore MP3, fotocamera digitale, console di gioco, GPS, videocamera ecc.

Adattatore: max. 2.5 A;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
Caricatore USB: 5 V / 2400 mA max. shared

Uso

(3) Prima dell'uso premere il pulsante di sblocco (B) e spingere tutti i cursori laterali dei paesi (C) completamente indietro nella posizione di base. Spingere in avanti il cursore del paese desiderato (D-G) fino allo scatto in posizione (click!).

(4) Collegare la spina elettrica e/o il caricatore USB all'adattatore (N) e in seguito collegare l'adattatore alla rete elettrica (O).

Il World Adapter MUV USB può essere utilizzato allo stesso tempo sia come spina da viaggio sia come potente caricatore USB (fino a tre dispositivi contemporaneamente). Dopo l'uso, riportare tutti i cursori dei paesi nella posizione di base (3). Tenere l'adattatore lontano dalla portata dei bambini.

Misure precauzionali

- L'adattatore non è un trasformatore di tensione.
- La tensione di ingresso del dispositivo da collegare deve coincidere con la tensione della rete elettrica locale.
- L'adattatore è pensato per l'uso temporaneo e dopo l'utilizzo va separato dalla rete elettrica.
- L'adattatore non deve essere usato se il suo contenitore (alloggiamento) è danneggiato.
- L'adattatore non deve venire a contatto con liquidi o essere sottoposto all'umidità.
- Se l'adattatore viene utilizzato con dispositivi dagli stadi di potenza superiori a quelli specificati (W = A x V), si brucia il fusibile.
- Per la sostituzione dei fusibili utilizzare esclusivamente quelli di tipo 2.5 A (ceramica o vetro).
- In caso di uso inappropriato dell'adattatore, viene escluso automaticamente il diritto alle prestazioni di garanzia da parte del produttore. In caso di danni il produttore non si assume alcuna responsabilità.
- Si prega di conservare le presenti istruzioni

Servizio di assistenza clienti

Nel caso in cui dovessero insorgere dei problemi con gli SKROSS® World Adapter della serie MUV, vi preghiamo di mettervi in contatto con noi all'indirizzo support@skross.com.

Condizioni di garanzia

2 anni di garanzia. Trovate le condizioni di garanzia complete all'indirizzo www.skross.com.

Tutti i prodotti e software menzionati in questo documento sono dei marchi registrati e appartengono ai legittimi proprietari del marchio. Con riserva di errori.

©2016 WorldConnect AG. Tutti i diritti riservati. SKROSS® è un marchio registrato della WorldConnect AG. Tutti i marchi e i marchi di fabbrica registrati sono di proprietà del legittimo proprietario. Con riserva di modifiche dei dati tecnici.

Descripción general del producto & funciones

1 World Adapter MUV USB
PARA LOS VIAJEROS DE: todo el mundo
EN: más de 220 países

- A** Dual USB port
- B** Botón de desbloqueo
- C** Deslizadores de países
- D** Euro
- E** Reino Unido
- F** Australia/China
- G** EE.UU./Japón
- H** Clavijas para países específicos
- I** Compatibilidad (del lado hembra)
- J** Australia/China
- K** EE.UU./Japón
- L** Reino Unido
- M** Euro

El World Adapter MUV USB Original de SKROSS® les permite a los viajeros de todo el mundo, conectar dispositivos de dos polos sin toma de tierra de manera segura en más de 220 países. A su vez, mediante el potente cargador USB integrado, se pueden cargar hasta dos dispositivos con puerto USB en todo el mundo.

Adecuado, entre otros, para los siguientes dispositivos (2): tablet, smartphon, afeitadora, reproductor MP3, cámara digital, consola de juegos, GPS, cámara de video, etc.

Adaptador: máx. 2.5 A;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
Cargador USB: 5 V / 2400 mA max. shared

Uso

(3) Antes de utilizar, pulse el botón de desbloqueo (B) y lleve todos los deslizadores de países (C) completamente a la posición inicial. Deslice hacia delante el deslizador de país (D-G) deseado hasta que quede encajado (escuchará un clic!).

(4) Conecte el conector de red y/o el cable de carga USB al adaptador (N), y finalmente el adaptador a la alimentación de red (O).

El World Adapter MUV USB se puede utilizar simultáneamente como enchufe de viaje y como potente cargador USB (hasta 3 dispositivos al mismo tiempo). Tras su uso, lleve siempre los deslizadores de países completamente a la posición inicial (3).

Precauciones

- Mantenga el adaptador fuera del alcance de los niños.
- El adaptador no es un convertidor de voltaje.
- El voltaje de entrada del equipo a conectar debe coincidir con el voltaje de la red eléctrica local.
- El adaptador es de uso temporal; desenchúfelo, pues, de la red eléctrica cuando no lo esté usando.
- El adaptador no debe utilizarse si la cubierta está dañada.
- El adaptador no debe exponerse a los líquidos ni a la humedad.
- Cuando se utiliza el adaptador con aparatos de potencia mayor a la especificada (W = A x V), el fusible se funde.
- Cuando reemplace el fusible, utilice únicamente fusibles de 2.5 A (de cerámico o vidrio).
- El uso inadecuado del adaptador invalida automáticamente la garantía. No nos responsabilizamos por ningún tipo de daño.
- Guarde estas instrucciones.

Servicio de atención al cliente

Si tuviera algún problema al manejar los SKROSS® World Adapter de la serie MUV, póngase en contacto con nosotros a través de: support@skross.com.

Disposições de garantia

2 anos de garantia. Encontrará las condiciones de garantia completas en: www.skross.com.

Todos los productos así como todo el software mencionados en este documento son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Salvo errores u omisiones.

©2016 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos. SKROSS® es una marca registrada de WorldConnect AG. Todas las marcas comerciales, ya estén registradas o no, pertenecen a sus respectivos propietarios. Datos técnicos sujetos a cambios sin previo aviso.

Gama de produtos & funções

1 World Adapter MUV USB
PARA VIAJANTES DO: mundo inteiro
PARA: mais de 220 países

- A** Dual USB port
- B** Botão de desbloqueo
- C** Correções dos países
- D** Euro
- E** UK
- F** Austrália/China
- G** EUA/Japão
- H** Ficha para os vários países
- I** Compatibilidade (no lado da tomada)
- J** Austrália/China
- K** EUA/Japão
- L** UK
- M** Euro

O World Adapter Original MUV USB da SKROSS® permite aos viajantes de todo o mundo ligar com segurança os seus aparelhos de dois polos sem ligação à terra em mais de 220 países. O carregador USB potente integrado permite, além disso, a ligação simultânea de até dois aparelhos USB em qualquer parte do mundo.

É compatível, entre outros, com os seguintes aparelhos (2): tabletPC, smartphone, máquina de barbear, leitor de MP3, câmara digital, consola de jogos, GPS, câmara de vídeo, etc.

Adaptador: máx. 2.5 A;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
Carregador USB: 5 V / 2400 mA max. shared

Aplicação

(3) Antes de utilizar o adaptador, pressione o botão de desbloqueo (B) e mova todas as correções dos países laterais (C), completamente para a posição de partida. Mova a correção desejada para a frente (D-G) até ela engatar (clique!).

(4) Ligue a ficha do aparelho e/ou o alimentador USB ao adaptador (N) e ligue, em seguida, o adaptador à tomada (O).

O World Adapter MUV USB pode ser utilizado ao mesmo tempo como ficha de viagem e como potente carregador USB (até 3 aparelhos ao mesmo tempo). Depois de utilizar o adaptador, volte a colocar todas as correções completamente na posição de partida (3).

Medidas de segurança

- Guardar fora do alcance das crianças.
- O adaptador não é um transformador de tensão.
- A tensão de entrada do equipamento a ligar tem de corresponder à tensão da rede local.
- O adaptador está previsto para uso temporário e deve ser retirado novamente da rede depois de cada uso.
- O adaptador não deve ser utilizado com caixa danificada.
- O adaptador não deve ser exposto a líquidos ou à humidade.
- A utilização do adaptador com outros equipamentos de potência superior à especificada (W = A x V) faz queimar o fusível.
- Em caso de substituição dos fusíveis, utilize apenas fusíveis do tipo 2.5 A (cerâmica ou vidro).
- Uma utilização inadequada do adaptador faz extinguir automaticamente a garantia do fabricante. Não é assumida responsabilidade

alguma por danos.
• Guardar estas instruções.

Assistência técnica

Se tiver problemas com a utilização dos adaptadores SKROSS® World da série MUV, entre em contacto connosco através de support@skross.com.

Garantia

2 anos de garantia. Encontrará as condições de garantia completas em www.skross.com.

Todos os produtos e software mencionados neste documento são marcas registradas e pertencem ao respetivo titular de marca. Salvo erros.

©2016 WorldConnect AG. Todos os direitos reservados. SKROSS® é uma marca comercial registada da WorldConnect AG. Todas as marcas comerciais e marcas comerciais registadas são da propriedade dos seus titulares. Reservado o direito a alteração dos dados técnicos.

Productoverzicht & functies

1 World Adapter MUV USB
VOOR REIZIGERS UIT: de gehele wereld
NAAR: meer dan 220 landen

- A** Dubbele USB port
- B** Ontgrendelingsknop
- C** Landenschuifjes
- D** Euro
- E** UK
- F** Australië/China
- G** USA/Japan
- H** Landspecifieke stekker
- I** Compatibiliteit (aan de kant van het stopcontact)
- J** Australië/China
- K** USA/Japan
- L** UK
- M** Euro

De Originele World Adapter MUV USB van SKROSS® biedt reizigers uit de hele wereld in ruim 220 landen de mogelijkheid om hun ongeaarde tweepoolige apparaten veilig aan te sluiten. Tegelijkertijd kunnen via de krachtige geïntegreerde USB-oplader wereldwijd maximaal twee USB-apparaten worden opgeladen.

Onder meer geschikt voor de volgende apparaten (2): tablet-pc, smartphone, scheerapparaat, mp3-speler, digitale camera, gameconsole, gps-apparaat, videocamera, enz.

Adapter: max. 2.5 A;
100 V / 250 W – 250 V / 625 W
USB-oplader: 5 V / 2400 mA max. shared

Toepassing

(3) Druk vóór gebruik de ontgrendelingsknop (B) in en zet alle landenschuifjes (C) aan de zijkant volledig in de uitgangspositie. Schuif het gewenste landenschuifje (D-G) tot de klik naar voren.

(4) Verbind de stekker en/of de USB-oplaadkabel met de adapter (N) en sluit de adapter vervolgens aan op de netstroom (O).

De World Adapter MUV USB kan tegelijkertijd als reisstekker en als krachtige USB-oplader worden gebruikt (maximaal 3 apparaten tegelijk). Zet na gebruik alle landenschuifjes weer volledig in de uitgangspositie (3).

Voorzorgsmaatregelen

- Houd de adapter buiten het bereik van kinderen.
- De adapter is geen spanningsvormer.
- De ingangsspanning van het aan te sluiten apparaat moet overeenkomen met de spanning van het plaatselijke stroomnet.
- De adapter is bedoeld voor tijdelijk gebruik en moet na gebruik uit het stopcontact worden gehaald.
- De adapter mag niet worden gebruikt als de behuizing beschadigd is.
- De adapter mag niet worden blootgesteld aan vloeistoffen of vocht.
- Bij gebruik van de adapter voor apparatuur met een hoger vermogen dan aangegeven (W = A x V) brandt de zekering door.
- Gebruik bij het verwisselen van de zekering uitsluitend zekeringen van het type 2.5 A (keramiek of glas).
- Bij onjuist gebruik van de adapter vervalt automatisch de fabrieksgarantie. Voor schade wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.
- Bewaar deze handleiding.

Klantenservice

Mocht het gebruik van de SKROSS® World Adapters uit de MUV-serie problemen opleveren, neem dan contact met ons op via support@skross.com.

Garantiebepalingen

2 jaar garantie. De volledige garantievoorwaarden kunt u vinden op www.skross.com.

Alle in dit document genoemde producten en software zijn geregistreerde merken en daarmee eigendom van de desbetreffende merkeigenaar. Fouten voorbehouden.

©2016 WorldConnect AG. Alle rechten voorbehouden. SKROSS® is een gedeponeerd handelsmerk van WorldConnect AG. Alle handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende eigenaar. Wijzigingen in de technische gegevens voorbehouden.

Produktöversikt & funktioner

1 World Adapter MUV USB
FÖR RESENÄRER FRÅN: hela världen
TILL: över 220 länder

- A** Dubbel USB port
- B** Låsknapp
- C** Reglage
- D** Euro
- E** UK
- F** Australien/Kina
- G** US/Japan
- H** Landsspecifik kontakt
- I** Kompatibilitet (uttagsidan)
- J** Australien/Kina
- K** US/Japan



